



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 20.10.2022.

BROJ/NUMBER 8

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### PRIKUPLJENO KRAVLJE MLJEKO I PROIZVEDENI MLJEČNI PROIZVODI, KOLOVOZ 2022 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, AUGUST 2022

U kolovozu 2022. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je manja za 6,3% u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 9,7%, dok je proizvodnja vrhnja bila veća za 0,8%, kao i maslaca i ostalih žuto-masnih proizvoda za 4,4%, kravljeg sira za 3,1%, fermentiranih mlječnih proizvoda za 3,6%, u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine.

Ukupna količina mlječne masti bila je veća za 0,8%, dok je ukupna količina mlječnih proteina ostala ista u usporedbi sa istim razdobljem 2021. godine.

In August of 2022 the total amount of collected cow's milk decreased by 6,3% in relation with the same period of 2021. Production of drinking milk decreased by 9,7%, while the products cream increased by 0,8%, and butter and other yellow fat products by 4,4%, production cow's cheese by 3,1%, acidified milk by 3,6%, in relation with the same period of 2021

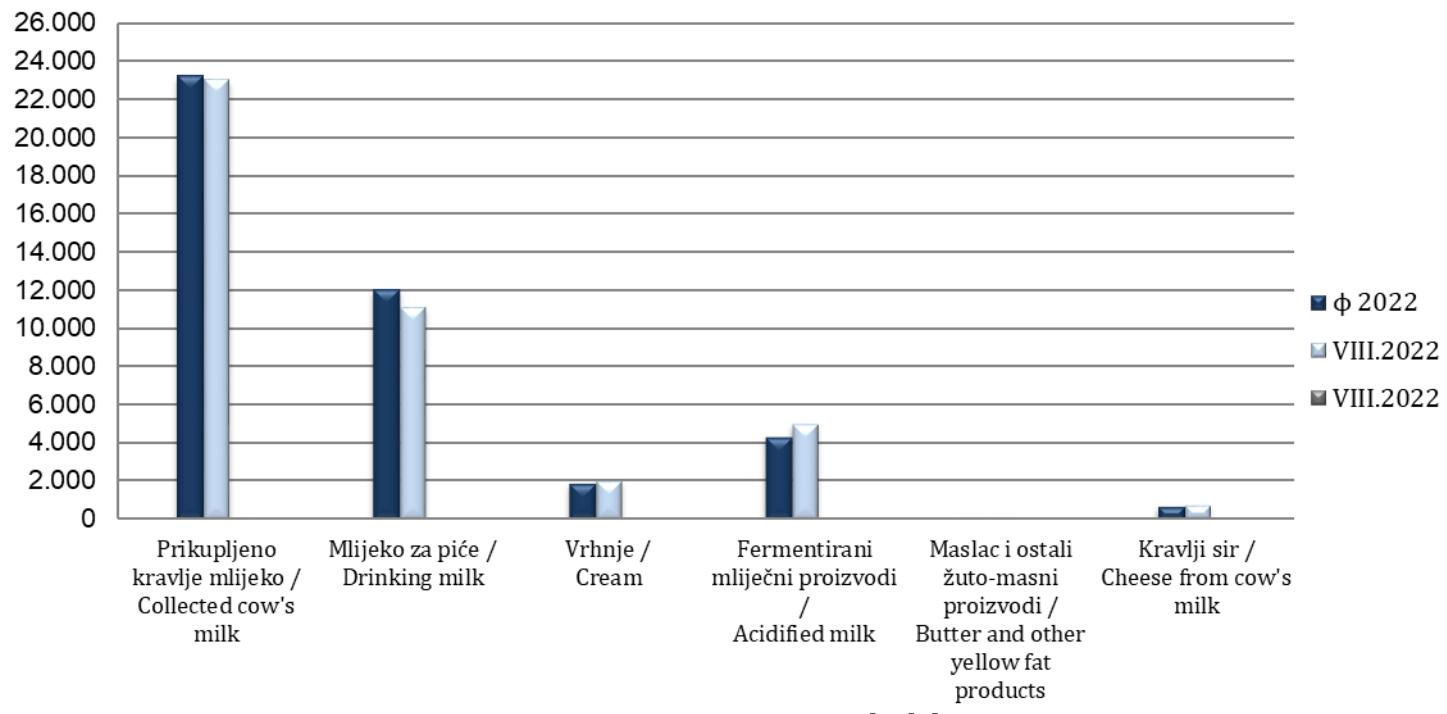
The total amount of milk fat decreased by 0,8% while the total amount of milk protein the same compared to the same period of 2021.

### Kravljе mlijeko i mlječni proizvodi, kolovoz 2022 Cow's milk and milk products, August 2022

Prikupljeno kravljе mlijeko i proizvedeni mlječni proizvodi, t  
Collected cow's milk and milk products obtained, t

	Prikupljeno kravljе mlijeko i dobiveni mlječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	φ 2021	VIII.2021	VIII.2022	VIII.2022 φ 2021	VIII.2022 VIII.2021	
Prikupljeno kravljе mlijeko	23.196	23.028	21.571	93,0	93,7	<i>Collected cow's milk</i>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,90	3,77	3,80	97,4	100,8	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,35	3,29	3,29	98,2	100,0	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	12.072	11.107	10.027	83,1	90,3	<i>Drinking milk</i>
Vrhne	1.874	2.019	2.035	108,6	100,8	<i>Cream</i>
Fermentirani mlječni proizvodi	4.314	4.957	5.134	119,0	103,6	<i>Acidified milk</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	167	158	165	98,8	104,4	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Kravljji sir	711	781	805	113,2	103,1	<i>Cheese made from cow's milk only</i>

**Prikupljeno kravljе mljekо i proizvedeni mlijеčni proizvodi, kolovoz 2022**  
*Collected cow's milk and milk products obtained, August 2022*



**Notes on methodology**

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mlijеčnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih mјesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi metodom izvješćа i obuhvaćа sva poduzećа/mljekare koje se bave prikupljanjem i prerađom kravlјeg mlijeka i proizvodnjom mlijеčnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravlјeg mlijeka i prozvodnji mlijеčnih proizvoda jedinice izvješćа daju putem obrasca, na temelju knjigovodstvenih podataka.

### Definicije

**Mlijekо za piće** čine sirovo mlijekо, punomasno mlijekо, djelimično obrano mlijekо i obrano mlijekо. Ovo mlijekо ne sadrži aditive.

**Vrhnjе** je proizvod za izravnу uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mlijеčne masti.

**Fermentirani mlijеčni proizvodi** su jogurt, kiselo mlijekо acidofilno mlijekо i ostali fermentirani mlijеčni proizvodi.

**Koncentrirano mlijekо** je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvaćа i ispareno (dehidrirano) mlijekо (zagrijavano) i koncentrirano mlijekо sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijekо korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of aggregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brčko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

### Definitions

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Mlječni proizvodi u prahu** su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

**Maslac i drugi žuto-masni proizvodi** čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mlječni namazi) sa sadržajem mlječne masti većim od 82%.

**Kravlji sir** predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

**Telefon/Phone:** +387 (33) 911 911 | **Telefaks/Telefax:** +387 (33) 220 622  
**Elektronska pošta/E-mail:** [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | **Internetska stranica/Web site:** [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
Head of department for Statistics of Agriculture, Forestry and Fishery  
**Vesna Ćužić, ravnateljica**  
Vesna Ćužić, Director

**Priopćenje priredila: mr.polj Biljana Nogo**  
Prepared by: Magr Biljana Nogo



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.  
Please consider the environment before printing this document.